

**Procès-verbal d'une séance extraordinaire du conseil de la  
Localité de Valcanton tenue le mercredi 30 novembre 2022 à  
14 h 30 au Centre multiservice de Beaucanton**

La réunion a été convoquée dans les délais prescrits.

**Personnes présentes:**

Claudine Desgagnés  
Jacques St-Amant  
Cécile Philippon

**Personne absente :**

Érika Larouche (absence motivée)  
Chloé Tremblay (absence motivée)

**IL Y A QUORUM**

**Également présentes :**

Christine Garant, secrétaire-trésorière

M<sup>me</sup> Claudine Desgagnés préside la séance et M<sup>me</sup> Christine Garant agit à titre de secrétaire.

**Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par la présidente, M<sup>me</sup> Claudine Desgagnés, à 14 h 30.

**2022-SE-01**

**Adoption de l'ordre du jour**

**SE-CLVAL-3316**

SUR PROPOSITION DE M<sup>ME</sup> CÉCILE PHILIPPON, DÛMENT APPUYÉE PAR M. JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour;
2. Présentation du budget 2023;
3. Période de questions;
4. Adoption du budget de la Localité de Valcanton pour l'exercice financier 2023;
5. Adoption du règlement n° 44 concernant l'imposition de taxes foncières à divers taux, des taxes spéciales et des tarifications pour la fourniture de services municipaux pour l'exercice financier 2023;
6. Levée de la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2023-SE-02**

**Présentation du budget 2023**

M<sup>me</sup> Christine Garant présente le budget pour l'exercice financier 2023.

2022-SE-03

**Période de questions**

Aucune question n'est adressée aux membres du conseil.

2022-SE-04

**Adoption du budget de la Localité de Valcanton pour l'exercice financier 2023**

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de l'article 474 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ., c. C-19 ), la Localité de Valcanton doit, entre le 15 novembre et le 31 décembre 2022, préparer et adopter son budget pour l'exercice financier 2023 et y prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y apparaissent;

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil local présente le budget de fonctionnement de la Localité de Valcanton pour l'année financière 2023, les prévisions établies étant les suivantes :

---

**Prévisions budgétaires 2023**
**REVENUS**

Taxes et tarifications	309 220 \$
Paiement tenant lieu de taxes	3 220 \$
Transferts	547 979 \$
Services rendus	577 187 \$

**TOTAL DES REVENUS** **1 437 606 \$**

Affectation du surplus 142 766 \$

**TOTAL DES REVENUS ET AFFECTATION** **1 580 372 \$**

**DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT**

Administration générale	355 933 \$
Sécurité publique	76 440 \$
Transport	425 210 \$
Hygiène du milieu	137 553 \$
Aménagement, urbanisme et développement	60 730 \$
Loisirs et culture	141 130 \$
Frais de financement	1 000 \$
Projet TECQ	346 416 \$

**TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT** **1 544 412 \$**

**Autres activités financières**

Remboursement (prolongement réseau aqueduc Val-Paradis)	5 160 \$
Remboursement de la dette à long terme (niveleuse)	22 800 \$
Remboursement (fonds de roulement)	8 000 \$

**TOTAL DES DÉPENSES** **1 580 372 \$**

---

**SE-CLVAL-3317** SUR PROPOSITION DE M<sup>ME</sup> CÉCILE PHILIPPON, DÛMENT APPUYÉE PAR M. JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le budget de fonctionnement de la Localité de Valcanton pour l'exercice financier 2023;

**DE RECOMMANDER** au conseil du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James de ratifier le budget des opérations 2023 de la Localité de Valcanton.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2022-SE-05** **Adoption du règlement n° 44 concernant l'imposition de taxes foncières à divers taux, des taxes spéciales et des tarifications pour la fourniture de services municipaux spécifiques pour l'exercice financier 2023**

**ATTENDU QUE** suite à l'analyse de ses besoins pour 2023, le conseil de la Localité de Valcanton présente un budget équilibré de 1 580 372 \$;

**ATTENDU QUE** conformément au budget du conseil de la Localité de Valcanton, ce dernier doit prélever une taxe foncière sur tous les biens-fonds imposables situés dans les limites de la localité de Valcanton;

**ATTENDU QUE** le taux de taxation de la catégorie résiduelle pour 2023 est de 0,78 \$ du 100 \$ d'évaluation et permet un revenu de 191 500 \$;

**ATTENDU QU'**en raison du nombre total de sa population inférieure à 5 000 personnes, la Localité de Valcanton doit requérir les services policiers de la Sûreté du Québec et en rembourser le coût auprès du ministère de la Sécurité publique;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a régulièrement été donné par M. Jacques St-Amant à la 209<sup>e</sup> séance ordinaire du conseil de la Localité de Valcanton tenue le 22 novembre 2022;

**ATTENDU QUE** le projet de règlement n° 44 a été déposé lors de la séance du 30 novembre 2022;

**SE-CLVAL-3318** SUR PROPOSITION DE M<sup>ME</sup> CÉCILE PHILIPPON, DÛMENT APPUYÉE PAR M. JACQUES ST-AMANT, IL EST RÉSOLU :

**D'ADOPTER** le règlement n° 44 concernant l'imposition de taxes foncières à divers taux, des taxes spéciales et des tarifications pour la fourniture de services municipaux spécifiques pour l'exercice financier 2023;

**DE RECOMMANDER** au conseil du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James d'adopter le règlement n° 44 de la Localité de Valcanton concernant l'imposition de taxes foncières à divers taux, des taxes spéciales et des tarifications pour la fourniture de services municipaux spécifiques pour l'exercice financier 2023, tel que joint à la présente pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**2021-SS-06 Levée de la séance**

SUR PROPOSITION DE M. JACQUES ST-AMANT, DÛMENT APPUYÉE  
PAR M<sup>ME</sup> CÉCILE PHILIPPON, IL EST RÉSOLU :

**SE-CLVAL-3319 DE LEVER** la séance à 14 h 45.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**LE PRÉSENT PROCÈS-VERBAL EST SOUMIS, AUX TERMES DU RÈGLEMENT E LA CHARTE DE LA LOCALITÉ DE VALCANTON, POUR SURVEILLANCE ET CONTRÔLE AU DIRECTEUR GÉNÉRAL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL D'EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES, LEQUEL LE TRANSFÈRE AU CONSEIL DU GOUVERNEMENT RÉGIONAL À TITRE DE RAPPORT ET AFIN QUE TOUTES LES MESURES SOIENT PRISES POUR QUE LES RÈGLEMENTS ET RÉOLUTIONS REQUÉRANT L'APPROBATION DE CE DERNIER SOIENT APPROUVÉS, RATIFIÉS ET SANCTIONNÉS.**

---

Claudine Desgagnés  
Présidente

---

Aline Bougie  
Directrice générale adjointe  
Gouvernement régional  
Eeyou Istchee Baie-James

---

Christine Garant  
Secrétaire d'assemblée